

バストス週報

第六六一号
昭和卅七年
十二月七日
発行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA
RUA PRES.
VARGAS 188
C. Postal 118
BASTOS C.P.
ANUAL
400\$ 00

桃源 49

今週のゲスト (第六十回)

崎田春一さん

考えさせられる問題

山河あり

崎田 「山河あり」は最近の大物でした。唸ってしまいましたよ。

系 まア傑作に属する方です。ね、コロニアを扱って居るので身近な感じがするし考えさせられる点が多い。

崎田 大半ロケでしようが、同じく外国へ出て撮った「リオの情熱」なんて馬鹿くさいもんですな。

系 比較する方がムリだ。粗い所がちがうもの。一世と二世の物の考え方感じ方の相違、これが映画そのまゝ現在の吾々へつながつていることですね。吾々への共感があの映画の力となつてい

る。

崎田 親達の頭脳は祖国へ関連している。子供は二世は米国人としての自覚しかない。二千六百年の祝典に出席する世ぬで親子の争となつて親(田村高左の井上)が昂奮の余り急死してしまふ。在伯邦人コロニアにもあつた頑固な親も多々ある。

系 大いに考えさせられる問題ですね。吾々は割合に角の折れている部類だがまだまだ俊鋭なものが居る。二世たちは全然親との間にながりを持たなくなつてしまふ。ここで云うならば二世はブラジル人だから、ブラジル人として振舞つて差支えない苦だが、一世の存命は両者の間にいたわり合いが必要ではないか、と思ひますね。

崎田 そこです。親と子の双方から歩みよる気持、親も温い心で子を理解してやる。子も日系出身の自覚と矜持を以て親の国を知ることによつて、よほど緩和される筈です。

系 あの映画でいうと、久我美子の母親と桑野みゆきのサクラとい、娘、海岸を歩

き乍ら、追出されたけれど、祖国の愛着に悩む母親と、それをいぶかしむ娘の心とを結ぶものは母子の愛情の外に言葉の問題がある。崎田くんなどは

両刀使いだから言葉の点で双方に誤解などは生じないだろうと思ひますが、

ALFAIATARIA IMPEREL



丸山洋服店

あてかけのスタイル

錠劑 わかせと

胃腸と栄養
綜合V.B.酵素栄養劑



「おとひめさま」 美人伝2

龍宮城の乙姫様も有名な美人である。浦島太郎も中途で

娑婆、気を起して帰

ったりするの

で折角の幸

運をワヤに

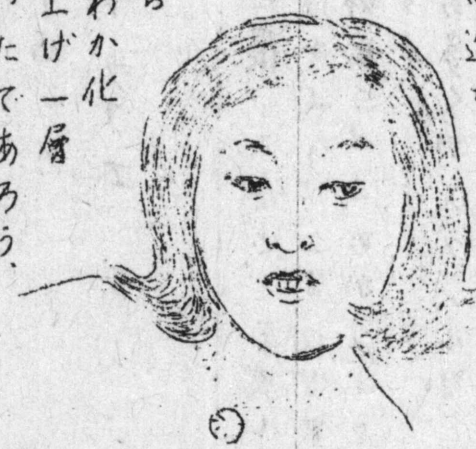
してしまつ

た。今時なら

乙姫様も「わか

粧品で磨き上げ一層

の芳香を放つたであらう。



わか化粧品

WAKAMOTO

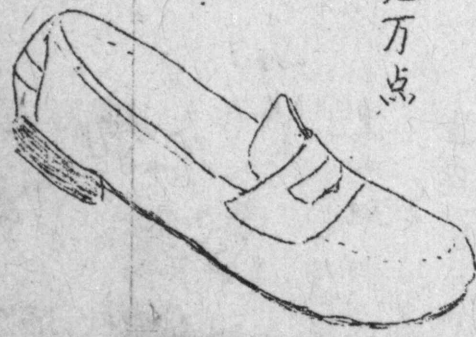
わか化粧品は各薬店にございます。石鹸、クリーム、香水、シャンプー、その他サンパウロ市 わかもと製薬株式会社 わか美容化学研究所 C.P. 聖市 3656

Sapataria Bastos

- クツの条件
- 1 かるいこと
- 2 丈夫なこと
- 3 美しいこと
- 4 安いこと

かるくて

はき心地万点



早川靴店

崎田 久我美子の母親が何か上手に祖国
 忘れ難しとする心境を娘に話しました
 ね、結局言葉の問題です。もうい
 点でコロニアの問題は、フランス語
 をこなせない。子は片言の日本語を
 ムツカしいとあっては、どうにもな
 ずな

糸 親たちに急に葡語覚えろって言
 も不可能だ。どうしても頭の柔か
 子供時代に少々でもよいから親達の言
 葉を教えておかぬはいかんという王
 になるのです。又子供達は外国語と
 て覚えるブには一番覚えやすい環境
 にある。日本語勉強の件たのみまっ
 崎田 どうとうそこえもって行きましたね

恋愛の自由と
 行為の猥雑とは別問題

糸 恋愛は何才以上からでないとい
 らんという法律はありませんが、ほん
 との恋愛と恋愛遊戯というものとあ
 る。恋愛の目的が結婚というのであ
 りは男子が社会人として独立し得る年配
 というメヤスが立つ。親のスネかじり
 の中学生位の年で十モ一ラなんて全
 鼻もちならんね
 崎田 フラジル生れは早熟です、やはり
 気温のせいかな。早いのは十三、四才で
 遊戯を始めます

糸 実はそのことで云いたいことがある
 のです。二十四、五才程度ですと未婚者
 でも愛人らしい婦人と軽く腕を組んで
 歩いているのを見ても、おかしくはない
 し。一種の美感を覚ええます。私は恋
 愛は自由だと思っている。ただ年令の
 問題です。親にもらった小遣いでソ
 ルベツチをなめながら十四、五才のチ
 ン
 限は父兄にあると考えるのです。うち
 の娘も男と組んで歩くようになったか
 などと感心してはいちやいかにすま
 などの組み方も、首を抱き手を腰にま
 そのポイズの猥雑さ、しかも街のル
 を、もういっせゝまな恰好でのし歩
 崎田 シネマ帰りによく見かけます
 糸 眠にふれなげりや、見ぬもの清し
 がまんできませんが、ああいうフザケた
 ね、不潔な夜の所を歩く事は風教上も許
 しがないと思ふんです。百鬼夜行の国
 は七びるで、思ふんです。恋愛学校でも作
 初手から教えていかんことには、実
 ぐるしい。まあ大猫以上だ。親がみた
 ら何と思ふでしょう。とまあ私一人
 で嘆く次第だが、たれもそういふこと
 に関して発言する人がない処を見ると
 晋定しているのかな

崎田 多くの親がユダシしている人で
 ような

ポルコ飼うなら
 よい種類を!!

小量のエサですぐ太る
 只今三ヶ月 手頃の大きさ
 ツロツキ 黄色
 大キウナル種
 タツイ ジュンケイラ 黒の斑点
 アアイシャ フランカ 黒色
 カルンシヨ 胸に白色斑あり
 小型成長特に早い



少量の餌で早くふとる種類でなければ
 養豚は引合いません
 希望の方は見においで下さい
 バンテラシテ組合事務所の向側
 鶴養鶏場の下隣
 シヤカラ西...内
 分譲者 ラファエツテ氏

糸 うちの子に限ってなどと手放しで信
 頼してはいけません。ことに少女を夜
 間ひとり外出させるのが、そもそもの
 あやまりです

崎田 日系人の多くがフラジルは、こんな
 のだと思っているが上流社会では男
 女の交際は双方の親のリセンサを得る
 ことにしています。又制服の少女なぞ
 かも上流では監視がついていきます
 糸 そうなくては何ならんのです。娘がバ
 レに行くときは母親がついて行く。自
 分の子を守るのは親の責任です。コ
 ニヤ側はその点考えなければいかな
 子を守れ

崎田 これはバストスの話ではないが
 あるパールので、先生が飲んでいる
 内教人よ、はらって「先生、こんどの試験に
 点を加減しねいと承知せぬゾ」とい
 ような、かつ首を締めた。こういう師
 弟では、とても三尺さかたての師の影を
 踏まずというような尊敬も何もあつた
 ものではありません。先生とは骨と皮
 にて作られたものを教ゆる道具なりとし
 か生徒は考えておらんから、お説教で
 も、しようものなら、かえつて笑われ
 やいますね。先生も尋問外のことには
 触れん方が、たたりが少いわけです

DEZEMBRO

E' O MÊS DAS FESTAS...

E' O MÊS DOS PRESENTE

OFEREÇA AOS SEUS AMIGOS E FAMILIAS UM PRESENTE QUE O FARA LEMBRADO O ANO INTEIRO. DE UM CORTE DETECIDOS DAS TRADICIONAL

GASAS PERNAMBUGANAS

Agora com Grande Étoque, de Artigos Finos. Saldos e Retalhos de Balanço com Grande Desconto

十二月の御買物は

カーサス

バストス支店で

ペルナンブカーナス



ナタールはもう近づきよした

すぐそこに！ 年末大売出し

プレゼントは当店でお待ち下さい

大割引
バランスの端切は

美しいソフアカーマ 組合せ

起せば、立派なソフアー
 広ければ心地よいカーマ

ジョーゴテコツパ
 ホルミツカ

食堂用メーザ
 外に、メーザ・戸棚など
 ホルミツカ材の美しいのがございます

コルシヨンデモトラ

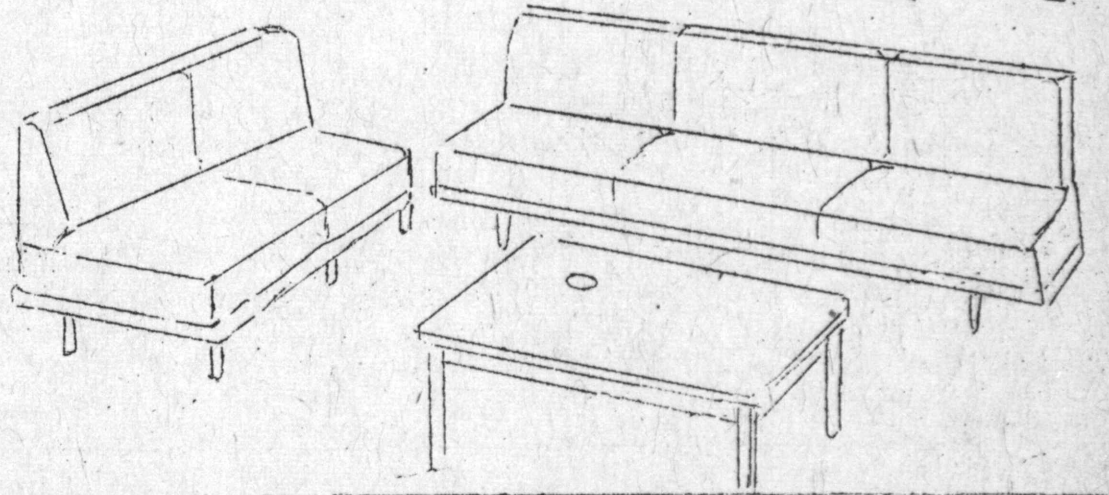
マルカ エペータ。ベルタウ

その他有名なマルカ 五種 実物が
 来て居りますから、よくごらん下さい
 上記注文下さい。十二コト以上 三十五コト位迄

一度中立ちよりごらん下さい
 其他、服ダンス、鏡台など 新型沢山入荷

アウラガス街 259

八重樫家具店



Fabrica de Moveis

二頁下段よりつづく。

系 日本の話ですが、二十四才の中学の先生が短歌仲間招かれて隣の歌会に出かけたが自分の生徒を同行したので、会合は旅館の広間で開かれ、昼食に御馳走が出、酒が出、芸者が来て三味線を引いたりした。夜、先生が自分のまゝへ帰って見ると校長が来て、いつの間に誰が知りた判りぬが、学校の教師ともある者が生徒をつれて遊興するとは何事であるか、というカンパンな人です。先生を解したがる駄目です。翌日その先生、エエ面倒くさいといつて自分の方から辞表を出したといひます。三十何年も前の話だけれど、バールで生徒との人でよつぱら、た今の話と比べて昔はうるさかったんですね。

断田 先生は教科以外にタツチせぬ方針といつても、要するに先生の御人格が高ければ強要しないでも生徒は服従するものでしょうかね。

父兄の懇談会はいかがやき?

系 生徒を守る。或は教化することに就いて父兄のアンケートをもらつてみることはどうでしょう。タトエは子供の喫煙を何と思ふか? (これは私が調べたがバールで一番売れ行きのよい煙草はミニニステロー一箱二十本七十針の

す。一番のフレケースは中学生といひます。大抵の親は知らずにいます。断田 その話もけっこうですが、どうですか。一歩進めて父兄によびかけて懇談会でも催しては?

系 皆に来てもらうのですか。断田 最初は限定された十名位の方でよいではないですか。皆さんがどんな考をもつて居られるか、尋ねてみるのも一案と思ひますかね。

系 私自身にはもうそういう年代の子供も居ないので気楽ですが、コロニアの問題として取扱つてみると、相当重大なことか、かうのよう思われます。断田 それでは断田さん、その懇談会の立案をしていただけませんか。

断田 考えておきますよ。この処、引きつづいて不祥事件があるもので、こういう際、父兄の方にも真剣に子供の行動その他について、ひとまかにせよ、進んで調査し監督するようにして、いただきたいとおねがひます。系 どういうことかは、ひとりや二人で、さしつかえなく、効果は上りません。子供の法外な行動はゆるさぬよ、という運動を親達が起すことだけでも何ぶんの効力はあると思ひます。(一)

(ケストはスラ格。まじり
 協会誌誌)

Instituto Beleza de ARIZONA

お正月前の御整髪

ペルマネンテ・フリーアは最新の優秀な薬品が揃って居りますので、お好みの型に仕上げ致します。

実用向き

各種お好み
通り致します

新型
ペンチアード致します



アリゾナ美容院

戸田ツイ子

バストス小学校増築

バストス中央クルッポエスコラールは生徒が次第に増加して現在三部制にして教授して居るが少しでも緩和する為め、二教室を増築することとなり、尚全校舎修理(レホルマ・ジエラール)とも予算通過となつたので近く工事着手の由。

コンクリート橋も架設

州政府の補助で許可となつたものの内地コンクリート橋を架設する箇所は目下左の四ヶ所である。
 1 グロリアス区昔浦氏の下の川
 2 ウニオン一区小倉氏付近の小川
 3 カスカッタ区流の所
 4 ランシャリア街道へ出口の所
 順次架橋の筈

公園ナタール道にはムリか

バストス市役所事業の一環中自力で着手計画の小公園シネマ館前に着工。年内完了の予定であったが、一寸むすかしがらうとのこと、病院前の宮坂公園、小児の遊園地に模様替になるがこれもいくらか遅れるだろうとのこと。

ホストデサウ・デ新築案

現在郵便局上隣にあるホストデサウ・デは建物が古く修理もさかぬ程なので新築してもらう様、州政府へ申請しているが許可になる模様である。場所はクルッポ校向側小供保健所付近との事。

下水並に道路舗装借款に成功

予ねて申請中だったバストス中央市街のアデマル街、ウアルガス街のタテ道路とこれをつなぐ横五筋のルアを舗装する件につき下水工事の完成が前提となるので、西市長は同時に借款を申請中だったが去る十一月廿六日許可の通知が入つたので、直ちに出雲カイシヤエコノミカで借款の手続を了え、土木衛生局で業者の材料入札を行ふことになつた。
 下水工事に六千六百ユニット(十五年年賦償還)道路舗装工事に一万七千ユニット(五年年賦償還)となつてゐるが、これは治道の家主が負担する計算となる。恰ど水となる。バストスも三十五年たつてマツと主要道路が舗装されることとなつた。住民に負担はかかるが文化から、とりのこされる市民であつてはなるまい。

年末大売出し ナタールお正月用品



清涼飲料水

クワラナ、クルシユ、ソジンニア、シヤロベ、など色々



上戸御飲物

セルベージヤ、アンタルチカ、ブラーマ、日本酒はキリン、オートリ、富士桜、その他洋酒あり

飲物はいは例年の如く予約お受けいたします。早目にどうぞ、歳末おし迫りますと品切れとなります。

食料品

麵類、そば、干ひょう、のり、しいたけ、こんぶ、若芽、寒天、こんにやく粉、するめ、鐘詰、各種



餅米

すべすべのもちののできる品質極上の餅米、格安、沢山用意してございます。

御贈答用品として最も適当なそば、沢山用意しました、御利用下さい。

CASA KAJITA

アデマル街

梶田商店

御礼

去る十一月十七日夜自動車事故のため、思いもよらぬ負傷を致しました為め、ツパン病院にて手当を受けそのまゝ、約二週間の入院をつづけ本日退院して帰宅いたしました。入院中は態々お見舞いを受け学校の友人方の御名前も一々記憶しませぬため、本広告を以て謝意を表明致します。何卒父兄のお方針より直敷御伝声下さい。又アラ拓谷口様崎田様には絶大の御世話に相成り従業員御一同様御近所の方々の御親切な御見舞いを厚く御礼申し上げます。失礼乍ら紙上を以って御心配を掛けましたことを御詫言申上げます。

十一月三十日

本人 野 界 マリオ
父 山 口 正 義
各位様

御礼

既に御聞及びの事と存じますが、学生自動車事故負傷者中の一人に私方三女、ゆきえもまじって居り一週間の入院に、去る十一月廿三日帰宅致しました。アラ拓の谷口様崎田様には多大の御世話をおかけ申し相済みぬ事と存じます。又従業員の皆様から御見舞いを頂きありがたうございました。学友の方々もツパン並御いで下さった方々の御名前も混雑に紛れ判明しませぬので本広告を、ごうん、父兄様は何卒その旨お子達へ御伝言下さる様願ひ申し上げます。取敢えず御礼の辞申述べます。

十一月三十日

学友知人 鈴木 マツノ
各位様

"Águia de Itatia" Bastos, 27 de Novembro de 1962
Aviso

1. A diretoria do grupo Escolar "Águia de Itatia", desta cidade, convida as autoridades, os senhores pais do alunos e o povo em geral para a entrega de diploma aos 206 alunos, no Cine Bastos, às 19.30 hs. do dia 11 de dezembro de 1962.

2. A Exposição de Trabalhos Manuais estará franqueada ao público nos dias 11, 12, e 13 de dezembro próximo, das 16 horas até às 22 horas.

3. A matrícula, em 1963, obedecerá à seguinte escola:

- Dia 4 de Fevereiro - 4^{os} anos.
- Dia 5 de Fevereiro - 3^{os} anos.
- Dia 6 de Fevereiro - 2^{os} anos.
- Dia 7 e 8 de Fevereiro - 1^{os} anos.

4. Os alunos da zona rural que desejarem cursar o 4º ano, no grupo Escolar, terão transporte pago pelo governo do Estado.

Agradecendo a colaboração constante do povo de Bastos.
 Coys Black Vieira Alves a diretora.

"アギアデアティア" バストス グルッポ 校より お知らせ

1. 来る十二月十一日午後七時半よりシネバストスに於て卒業式挙行。206名にジプロマ授与。皆さんのおいでをおまち致します。
2. 生徒手芸手工品展らん会 十二月 11, 12, 13 の三日間午後4時から10時迄 (場所はかいてないが学校でしよう)
3. 1963年の各学年マトリクラ受付 二月四日 4年生 二月五日 3年生 二月六日 2年生, 二月七, 八の両日 1年生へ新入学のもの
4. バイロの学校より中央グルッポ校 4年に入学希望の生徒は州政府の轉校許可入用につき, (入学手続を早くしなさい)

バストス市民の愛らぬ協力を感謝す。 校長署名

あぶらげ

年末でお多忙の事と存じます

ナタールのごちそう用いなりすし

お正月用ごちそう いなりすしに

なくてはならぬ アブラゲ

前以て御申込下されば 必ずお間にあわせます

製造元

筒井豆腐店

又は 梶田商店

記載 洩れお詫び

去る十一月中旬配布致しましたバストス四年祭典会計報告書中、寄付者芳名の中、左記三名の方の名を取り落して居りました。原稿にはのって居たのですが印刷を急かせるので転写しそなたものと見えます。おわび申上げます。

十一月二十五日 祭典特別会計

- 金五百クルゼイロス也 永吉馬具店様 中央二組の二
- 金三百クルゼイロス也 前藤光雄様
- 金百クルゼイロス也 矢野俊平様

御 礼

金壺封也

去る十一月十八日当家長男信弘葬儀の節御丁重なる御香華を御贈り頂き誠にありがたうございました。会葬御礼広告に掲載すべき処印刷後であつたので釋送下のことに記して御礼申述べさせていただきます。

ボンフィン巴 西ヶ迫秀男

コチヤ産組 バストス倉庫 御中

バスターズ在住パウリス夕新聞購読者 各位へ急告

諸物価値上りに伴い、パウリス夕新聞も、このたび購読料が変更致しますが、只今お払い下さる方に対しましては、来年分も現在の定価、金式千五百クルゼーロスで御引受け致します。(値段発表後お支払い下さるより約一千クルゼーロ程お得になると存じます)

尚、未だ購読して居られない方で新規御申込下さる方に対しても同様条件で御引受け致します。と、し、し、御申込みあらんことをおすすすめ致します。

購読料はロードビアリオ前、パペリアアビトリーア本林重商店の方へ御払込み下さる様、御願ひ申上げます。

十一月二十三日

バスターズ駐在

パウリス夕新聞

本社外交員

本林重清

O ESTADO DE SÃO PAULO

これまで購読なさって居られる方、新規に御申込みなさる方は十二月二十三日までに、アツシナツララにおいて下さい。の六三年度もぜひ引つづき購読下さるよう願ひます。

農業・経済・婦人・運動の各附録がつかますので、紙数は驚くべき数量で、かりに古新聞として買っても年間アツシナツララの方が安い位です。

オ・エスタード・デ・サン・パウロ

バスターズ代理人

守越康夫

バチール・ホンボ内

かれへちま

20

系音

迷惑を蒙ったゲスト

話の真憑性を強めるために、いつも私はゲストと対面の形式をとる。時にはつまらぬ対談に与ることもあるが、最近の松本春枝さんと戸田源作氏には迷惑をおかけしたようだから、礼儀上おわびをしておいた。つまりその記事がそれだけ反響を呼んだもので、作者としては辟ひかけの効果を喜んでゐる次第だ。且つ又私は個人的な名前など挙げて攻撃したり悪口をいう程子供でなく、近頃ヒンピンと起るテ、エー、ジャーのまぢかき指摘し、父兄の注意を喚起することに全力を注ぎ、それを正しい在り方だと考えている。ところが記事によまないで、日本語のわからない先生(春枝さん)が皆から攻撃された相である。誤訳をしたか、嘘をいって、もう一つ困る。春枝さんは学校の悪口な一つもいっていない。釈明これつとめて、心得ちがいの生徒のため父兄がもっと注意してほしいとい、深切心から云っている。ありかたいと思ふ。

戸田さんの場合は、あの日私の住居の前

Tempêro de Alta Qualidade
Glutamato de Monosódio 99.9%

SUPERAGI

Reg. S. P. AP No. 25.338 Peso líquido 100g



スーパー味 面白帖

未完成豆腐

作家 青和

毎日夕方になると勝手口から「ニンニ
はいかがですか？」とひびき渡る大声
で豆腐屋のおじいさんが顔を出す。
二のじいさんと知りあって暫く立つと或
る朝お鍋をもうてやって来た。
「旦那、ニンニクの召上った事ありますか？」
お鍋の中には盛んに湯気の立っているト
フのかたまりが入っていた。じいさんの
説明によると、ニガリを入れてやや固り
かけた豆腐で水を切って四角に切ると普
通のトフになる。いわけ之れは未完成豆
腐である。試みにカツオ節とネギを刻ん
でふりかけ、醤油で食べると一種独特の
味だった。「あれはうまかったよ」とほめ
ても、じいさんメツタにもって来ない
出来不出来があつて、自分で気に入らな
いとわさくもつてこないのだ相だ。

豆腐にスーパー味

スーパーは有名商店に
ぶさいます



販売元

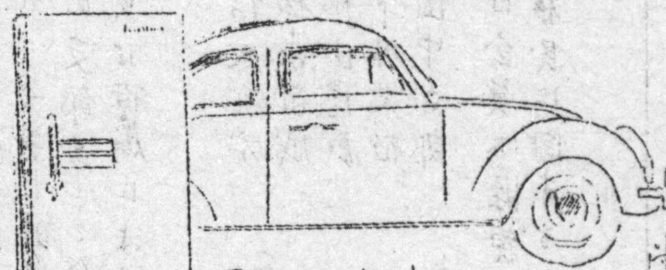
YENDO S/A COM. IMP. EXP

遠藤貿易株式会社

Rua Galvão Bueno 212 5/7-8 S. Paulo

を通りかかった戸田さんと話をしている
内、あの話題が出たので早速いただいた
わけだが、戸田さんにとって災難となつ
たわけだ。戸田さんは事件全体について
は批判しているが個人的なことはふれて
いない。それなのに、どうして迷惑なの
であらうか。
それは戸田さんがわざわざあの材料を
提げて週報社を訪問して余計なことをし
やべつたとカンヅラれたからである。お
せつかいなきことをする奴だと思ちちがい
これたからである。
「今週のゲスト」などというから、そう思
われたのであろうが、何か或る事柄につ
いて筆者の感興をそれぞれを文に
まとめるのは当然の事でそれをかれこれ
註文をつけられる覚えはない。
戸田さんの場合商売が美容院だからに
くまれては大変だ。フレグランスが一人
も減った大損だという考えも勿論あるだ
ろう。
戸田さんに罪も落度もない。そんなこ
と根にもつてベルマネンテに行かぬよ
うなお客さんがあつては困るからせいせ
い行ってあげて頂きたい。
迷惑を蒙つたゲストは今の処以上二件
です。お気の毒でした。

Big Besta
TITANUS



セスタ「チタヌス」
家と自働車 ランプベスト 冷蔵庫
ミシン、自転車 其の他
賞品 沢山
ナタール賞
毎月賞
毎日賞
お孫さんへ
フレゼンテ
フレミオガ
たのしみ
です
一番うれしいフレゼンテ
セスタ チタヌス
バストヌ代理人
丸山 敦
毎月掛金
六百クルセーロ
七百クルセーロ
一千七百クルセーロ
一千四百クルセーロ
「四三五」
いろく

Bazar Pombo

バザールポムボの
年末大売出し

卒業式のお祝
カネツタ各種
ナタールのプレゼンテ

新しいレコード大量到着しました
○今、日本で人気の絶頂といわれる

橋 幸夫さんの吹込
普通盤とロングプレー



- 高級頑具 人形 コケシ 日本製ネクタイ
- 日本雑誌 化粧品 小間物 文房具 学用品
- 自転車 三輪車 蓄音機 ラジオ 冷蔵庫 ヲツサ茶

お買物は 守越商店 アデマル街

Restaurante Rodoviaria Ussami

毎土曜日アルモツサの
フエジヨアダは
大好評です



栄養満点
おいしくてたまらぬ
ウサミ食堂の

フエジヨアダを
御試食下さい

在伯道人協会

バストス支部結成

去る十一月十五日信太兵治氏方に於て
在バストス道産子三十五名集合、サンバ
ウロより全伯道人協会会長岡本専太郎氏及
田中書記を迎え、一氣に北道人協会を結
成し全伯協会の支部として発足すること
となつた。役員は推薦により左の通り決
定した。

- | | |
|-----|------|
| 会長 | 信太兵治 |
| 副会長 | 松森道蔵 |
| 書記 | 杉山虎蔵 |
| 書記 | 早川栄松 |
| 総務 | 山中三郎 |

各邑に
評議員一名宛

協会の目的は会員の睦親を第一とし、郷
里との連絡、移民に關する官庁との接衝
などに當る由

衝突大流行

日経短波放送で一日に飛行機事故が
五件あり、大型九十五人乗では全員死
亡など中々ハデにやっていたという
詳しい報道があった。ソットラ街道で
は七重衝突などもあった相だ。

カザザ前山の

年末大売出し

ナタール用品。お正月用品

セルベージャ・ガラナ・シヤロツペ

ソジンニア 日本酒

セルベージャその他の飲みものは
年末近くなりますと品切れとなり、又
本年は値上りしますので、早目に御申
込み下さい



日本品

こんぶ・わかめ・
するめ・てんぐさ・
かんてん・のり・しいたけ

王子米 は上等で、うるち米よりお安く

願って居ります

白米 リオクランデ米

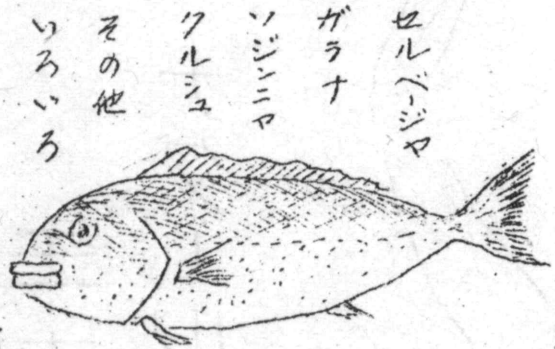
その他 御贈答品で適当なもの色々ございます

お買物は何でもそろって当店で……

Casa Maeyama

前山商店

Bar e Sorveteria Yaguira Irmãos



やまじょうら
イルモンス

セルベージャ
ガラナ
ソジンマ
クルシユ
その他
いろいろ

たこ、いか
さわら、ぶり
まぐろ、えび
ペスカトーダ
その他
何がとれますやら

Aviso de Cine-Bastos

十二月七日(金) 20 Hs. 八日(土) 21.30 Hs.
松竹大型 笛吹川 高村高秀子 中村勘三郎
特殊色彩 松本幸四郎 加藤 嘉 原 深沢七郎
田村高広は本映画に出演するために役者になった生甲斐があるといっている。

十二月九日(日) 21.30 Hs. 十日(月) 20 Hs.
招竹大型 大当り三代記

本家と元祖の笑売腕くらべ。映画、演劇、漫才の人気者をピクアツとした顔合せ。アゴを、はすさぬよう。ご注意ねがいます。

十二月十四日(金) 20 Hs. 十五日(土) 21.30 Hs.
松竹大型 人間の条件 一部

原作 五味川純平 監督 小林正樹 昭和十八年頃の満州に起った日満人の相克と日本兵の惨状を描く。人間は生きて行くために、どんなことをしなればならないか? とにかくものすごい映画である。お見逃しなまう。

十二月廿一日(金) 8 廿二日(土) 9.30
天然色 べらんめい芸者へ行く 美空ひばり
旅の夜空に星ひとつ! 唄って、恋して、喧嘩して、ひばりと健の
新型の恋 ABC

仙人掌 十二月作品

照紐の赤はかわゆし椰子帽子 菊子
コロッセに合秋の花散る昼休み 陽南
園遊会女もかふるパリア帽 照代
子育ての昔が恋し合秋の花 米子
目にしみる野山の緑雲の峯 すわ
移民寺の善男善女ねむの花 ちとせ
老いほれてならぬ夏帽かるやかに 修水
雲の峯 大何せましと映りをり 糸音
雲の峯 棉消毒の粉+煙り 南天子
雲の峯 ウルソが遠く高くとぶ 水仙子
わが事業見透しつさし雲の峯 三丘

年末の広告をなさる方はなるべく早目においで下さい
ナタール迄にあと一回出ます

バストス週報社